

Günter & Hauer

UA ІНСТРУКЦІЯ ПО ВИКОРИСТАННЮ

ВБУДОВАНА ДУХОВА ШАФА



EOM 866 BL

Дякуємо Вам за довіру та
придбання продукції

Günter & Hauer

*Ця інструкція була розроблена,
щоб полегшити користування приладом.*

*Вона допоможе ознайомитись
із новою технікою якомога швидше.*

*Переконайтеся, що Ви
отримали прилад без ушкоджень.*

*При виявленні пошкоджень зверніться, будь
ласка, до тієї торговельної організації,
де Ви здійснили придбання.*

Інструкції з експлуатації також доступні на нашому сайті:

www.gunter-hauer.ua

ЗМІСТ

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	04
ВСТАНОВЛЕННЯ ДУХОВОЇ ШАФИ	
Схема встановлення (окрема шафа)	07
Схема встановлення (нижній модуль)	08
Важливі інструкції зі встановлення	09
Етапи встановлення	10
ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ ПРО ПРИЛАД	
Духова шафа	11
Аксесуари	11
Використання аксесуарів	12
Панель керування	13
Перед першим використанням	14
Експлуатація	14
ЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	
Чищення	15
Заміна лампи	15
ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	16
УТИЛІЗАЦІЯ ВИРОБУ	17

ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ЦІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ НАВЕДЕНІ З МЕТОЮ ПІДВИЩЕННЯ БЕЗПЕКИ.
УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЇХ ПЕРЕД ВСТАНОВЛЕННЯМ АБО
ВИКОРИСТАННЯМ ПРИЛАДУ.

Для забезпечення ЕФЕКТИВНОСТІ та БЕЗПЕКИ цього приладу, ми
рекомендуємо:

- Звертайтеся лише до авторизованих сервісних центрів або ж магазину, де ви придбали духову шафу.
- Завжди використовуйте оригінальні запасні частини.

1. Під час першого ввімкнення, духова шафа може видавати неприємний запах. Це пов'язано з використанням сполучної речовини для ізоляційних панелей всередині духової шафи. Будь ласка, запустіть нову порожню духову шафу, використовуючи конвекційний режим приготування при температурі 250°C протягом 90 хвилин, щоб видалити залишки мастила з внутрішньої камери.

2. Під час першого використання цілком нормально, якщо з'являться невеликий дим і запах. У такому випадку, зачекайте, поки запах зникне, перш ніж готувати їжу в духовій шафі.

3. Будь ласка, використовуйте прилад у добре провітрюваному приміщенні.

4. Під час використання духової шафи та її доступні частини нагріваються. Слід бути обережними, щоб уникнути торкання нагрівальних елементів. Дітей віком до 8 років необхідно тримати на відстані, якщо вони не перебувають під постійним наглядом.

5. Якщо поверхня пошкоджена, вимкніть прилад, щоб уникнути ризику ураження електричним струмом.

6. Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років і старші, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або з недостатнім досвідом чи знаннями, за умови, що вони перебувають під наглядом або отримали інструктаж щодо безпечного використання приладу та усвідомлюють пов'язані з цим ризики.

7. Дітям заборонено гратися з приладом, виконувати чищення та технічне обслуговування без нагляду.

8. Під час використання духової шафи сильно нагрівається. Будьте обережні, щоб не торкатися нагрівальних елементів усередині печі.
9. Не дозволяйте дітям наближатися до духової шафи під час її роботи.
10. Переконайтеся, що прилад вимкнено, перш ніж замінювати лампу в печі, щоб уникнути ризику ураження електричним струмом.
11. Засіб для від'єднання від мережі повинен бути вмонтований у стаціонарну проводку згідно з технічними вимогами до електропроводки.
12. Необхідно слідкувати за дітьми, щоб вони не гралися з приладом.
13. Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або недостатнім досвідом та знаннями, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкцій щодо користування приладом від особи, відповідальної за їхню безпеку.
14. Доступні частини можуть нагріватися під час експлуатації. Маленьких дітей слід тримати на безпечній відстані.
15. Засіб для повного відключення від усіх полюсів живлення повинен бути вмонтований у стаціонарну проводку згідно з правилами електромонтажу.
16. Якщо шнур живлення пошкоджено, його заміну має здійснювати виробник, його сервісний представник або кваліфікований фахівець, щоб уникнути небезпеки.
17. Не використовуйте агресивні абразивні засоби або гострі металеві скребки для очищення скляних дверцят печі, оскільки вони можуть подрпати поверхню, що може призвести до пошкодження скла.
18. Заборонено використовувати пароочисник.
19. Цей прилад не призначений для керування за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.

20. Дверцята духової шафи не слід часто відчиняти під час приготування.
21. Встановлення та введення в експлуатацію цього приладу має здійснюватися лише авторизованим сервісним центром. Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження, спричинені неправильним встановленням або встановленням неавторизованим сервісним центром.
22. Не залишайте нічого на відкритих дверцятах або шухляді печі, щоб не порушити баланс приладу або не зламати дверцята.
23. Деякі частини приладу можуть тривалий час зберігати високу температуру; перш ніж торкатися елементів, що піддаються безпосередньому нагріванню, необхідно дочекатися їх охолодження.
24. Якщо ви не використовуватимете прилад тривалий час, рекомендується від'єднати його від електромережі.

ВАЖЛИВО

Розпакувавши духову шафу, відразу ж переконайтеся, що її не було пошкоджено.

За наявності будь-яких сумнівів, не використовуйте прилад: зверніться до кваліфікованого фахівця.

Зберігайте пакувальні матеріали, такі як поліетиленові пакети, пінополістирол та інше, у недоступному для дітей місці, оскільки вони становлять небезпеку.

УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ З ІНСТРУКЦІЯМИ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ЇХ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ У РАЗІ ПОТРЕБИ: виробник та дистриб'ютор не несуть відповідальності за будь-які пошкодження або травми у разі недотримання цих рекомендацій.

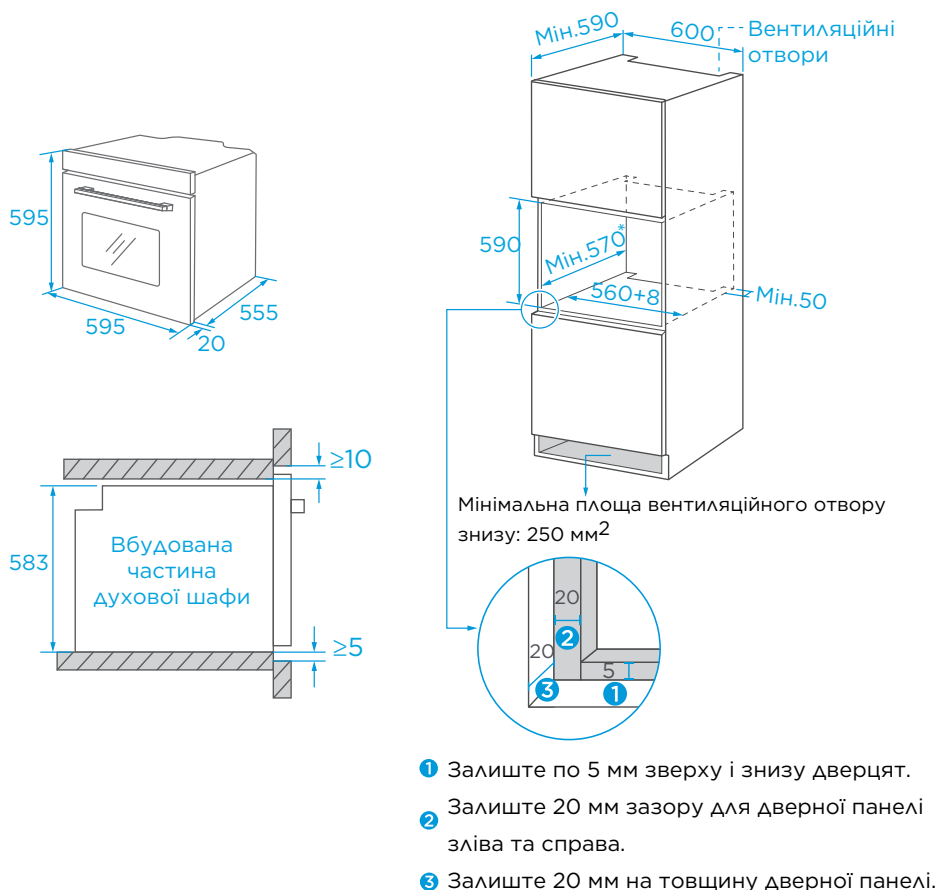
У випадку події, спричиненої технічною несправністю, відключіть прилад від електромережі та повідомте про несправність ваш сервісний центр для її усунення або ж зверніться на інформаційну лінію офіційного представництва бренду Günter & Hauer в Україні:

➤ **0 800 60 44 69**

ВСТАНОВЛЕННЯ ДУХОВОЇ ШАФИ

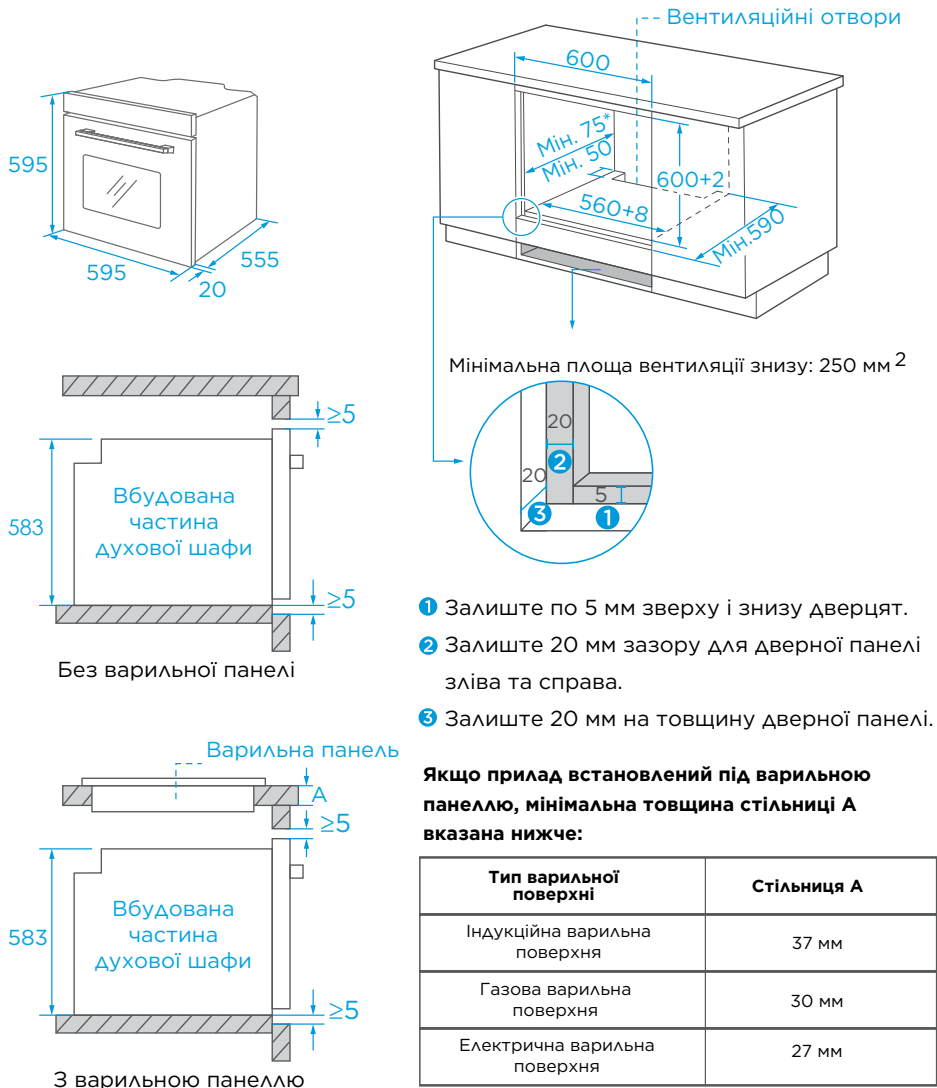
У разі розбіжностей між зображенням та фактичним виглядом виробу, слід керуватися характеристиками фактичного виробу.

Схема вбудовування (окрема шафа)



1. Товщина плити шафи становить 20 мм.
2. Якщо розетка живлення встановлена на задній стінці приладу, глибину отвору шафи необхідно збільшити з мінімум 590 мм до 620 мм.

Схема вбудовування (нижній модуль)



- 1. Товщина плити шафи: 20 мм.
- 2. Якщо розетка живлення встановлена на задній стінці приладу, глибину отвору шафи необхідно збільшити з мінімум 590 мм до 620 мм.
- 3. Розміри на рисунках зазначено в мм.



Безпечна експлуатація цього приладу гарантується лише за умови професійного встановлення відповідно до цієї інструкції. Мебляр несе відповідальність за будь-які пошкодження, спричинені неправильним встановленням.

Для виконання монтажних робіт необхідні двоє спеціалістів. Під час встановлення використовуйте сухі захисні рукавички, щоб уникнути подряпин або ураження електричним струмом.

Матеріали шафи вбудовування повинні бути стійкими до температури 90°C, а фасади сусідніх меблів — до 70°C.

Використовуйте електричну розетку на 16 А.



Не встановлюйте прилад за декоративними дверцятами або дверцятами кухонної шафи: це може спричинити його перегрів.

Не підключайте прилад, якщо він пошкоджений під час транспортування.

Не закривайте вентиляційні отвори приладу та проміжок між шафою і приладом.

Будьте особливо обережні під час переміщення або встановлення приладу. Прилад дуже важкий, не піднімайте його за ручку дверцят.

Якщо шнур живлення або штепсельна вилка пошкоджені, негайно припиніть використання приладу, щоб запобігти пожежі, ураженню електричним струмом або іншим травмам.



Будьте обережні під час переміщення та встановлення приладу, щоб уникнути пошкодження його або ж кухонних меблів.

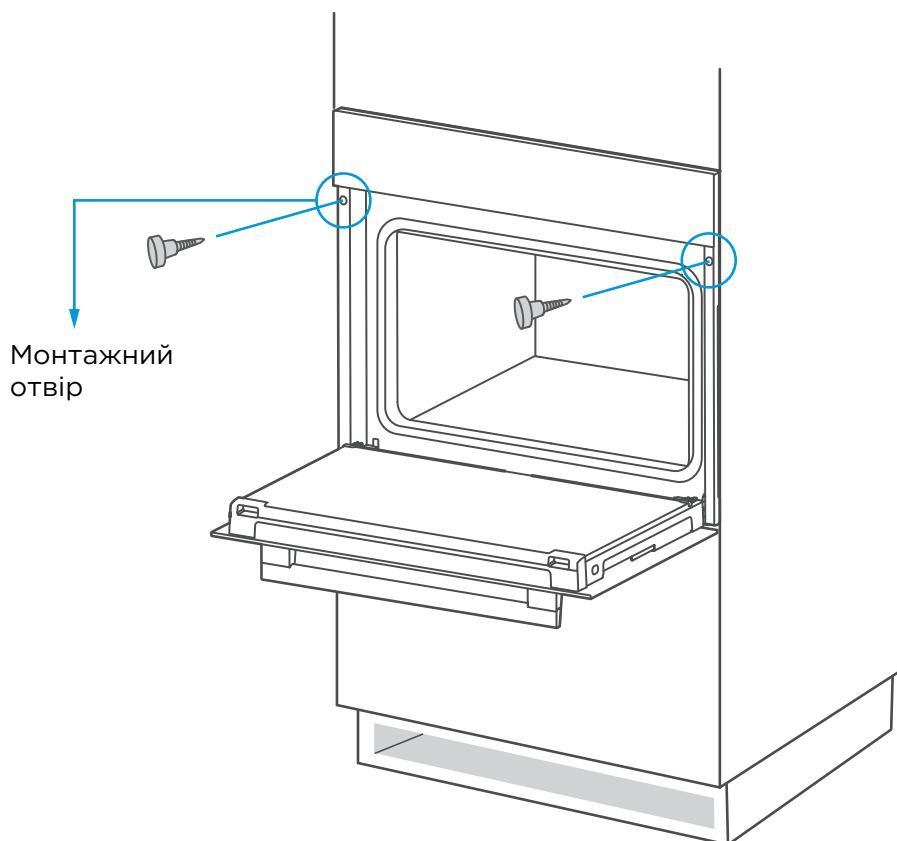
Перед початком експлуатації вийміть усі пакувальні матеріали та аксесуари з робочої камери.

Електрична розетка має бути легкодоступною (наприклад, поруч із шафою). Після завершення встановлення переконайтеся, що штепсельна вилка щільно вставлена в електричну розетку.

Інформацію щодо необхідної глибини шафи (ніші) дивіться на "Схеми вбудовування".

Етапи встановлення

1. Будь ласка, підготуйте шафу відповідно до "Схеми вбудовування".
2. Перед встановленням переконайтеся в наявності справної електричної розетки з належним заземленням та перевірте, чи відповідають розміри шафи вимогам до встановлення.
3. Розмістіть прилад та підключіть до електромережі.
4. Щоб визначити розташування монтажних отворів, відкрийте дверцята приладу та подивіться на бічну раму (розташування показано нижче).
5. Зафіксуйте духову піч у шафі за допомогою двох гвинтів.

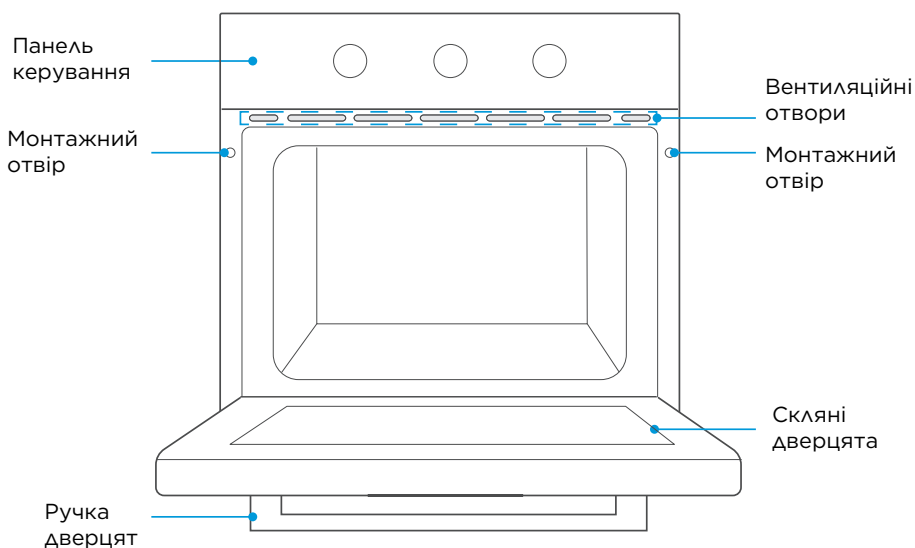


ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ ПРО ПРИЛАД

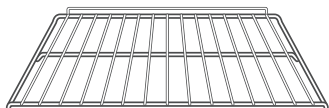
Духова шафа

Виймаючи страву, надягайте термоізоляційні рукавиці, щоб уникнути опіків! Відкриваючи дверцята духовки, будьте обережні з паром.

Відкривайте дверцята на невеликий кут, щоб уникнути потрапляння пари на обличчя.

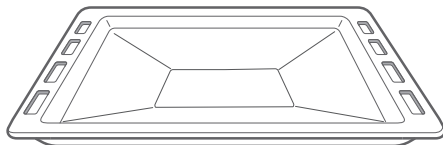


Акcesуари



Решітка

Для приготування їжі на грилі або розміщення жаростійкого посуду.



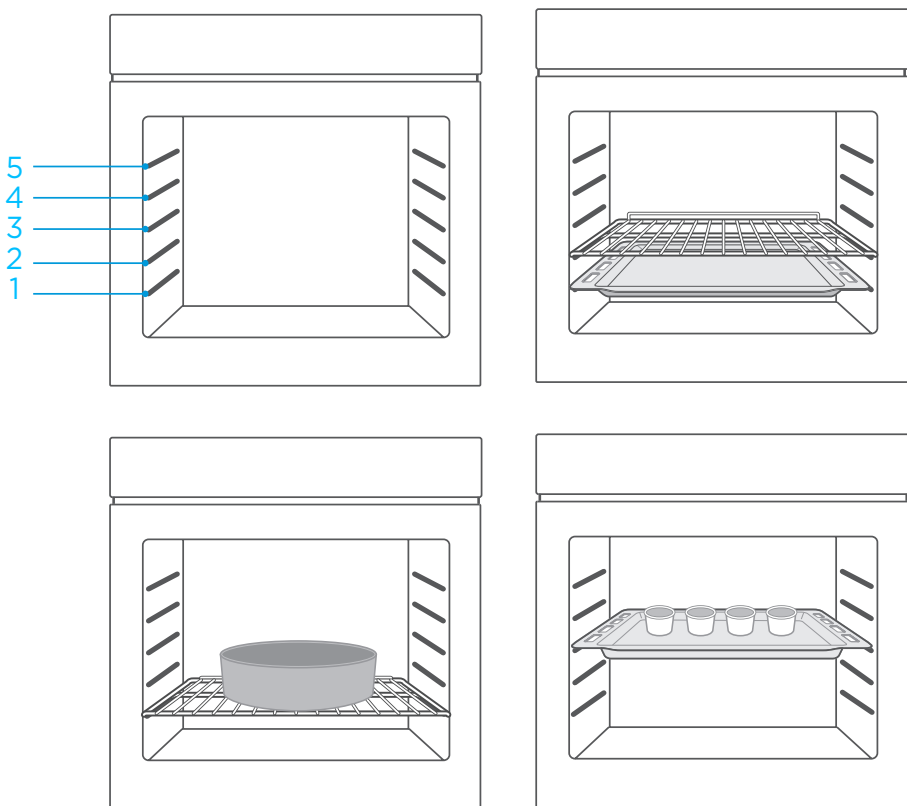
Деко

Для приготування великих порцій їжі або збору залишків.

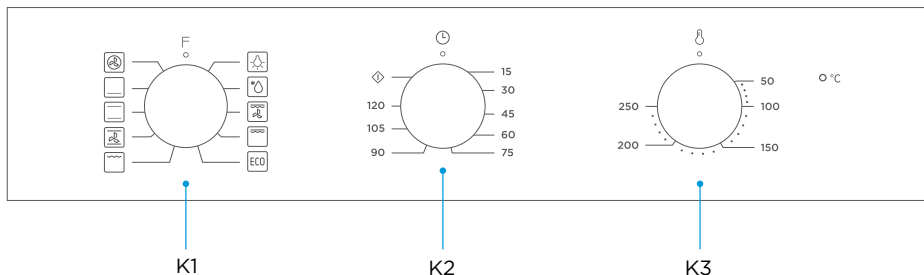
Використання аксесуарів

Для належної роботи духової шафи решітку та деко слід розміщувати лише між першим і п'ятим рівнями.

При одночасному використанні обох згаданих аксесуарів розмістіть деко під решіткою.



Панель керування



K1: для вибору функцій духової шафи.

K2: для встановлення часу.

K3: для встановлення температури.

Функція	Ознайомлення з функціями
 Освітлення	Процес приготування можна спостерігати за допомогою освітлення. Окрім функції ECO.
 Розморожування	Циркуляція повітря кімнатної температури забезпечує швидке розморожування заморожених продуктів (без використання тепла).
 Подвійний гриль та конвекція	Верхній нагрівальний елемент та нагрівальний елемент гриля працюють у поєднанні з вентилятором.
 Подвійний гриль	Одночасно працюють верхній нагрівальний елемент та нагрівальний елемент гриля.
 Гриль	Нагрівальний елемент гриля вмикається та вимикається для підтримки температури.
 Класичний нагрів та конвекція	Поєднання вентилятора, верхнього та нижнього нагрівальних елементів забезпечує більш рівномірне нагрівання та забарвлення, — переважно для приготування м'яса.
 Класичний нагрів	Верхній та нижній нагрівальні елементи працюють разом, забезпечуючи традиційне (класичне) приготування.
 Нижній нагрів	Нагрівання забезпечується елементом, розташованим у нижній частині духової шафи. Зазвичай використовується для підтримання страви теплою та для підрум'янення.
 Конвекційний нагрів	У режимі конвекції вентилятор автоматично вмикається для забезпечення рівномірного розподілу тепла під час випікання на одному або кількох рівнях. Особливо рекомендовано для випікання продуктів, які в режимі потребують рівномірного запікання.
 ECO Режим	Для енергоефективного приготування. Делікатне приготування обраних інгредієнтів — нагрів відбувається одночасно зверху та знизу.

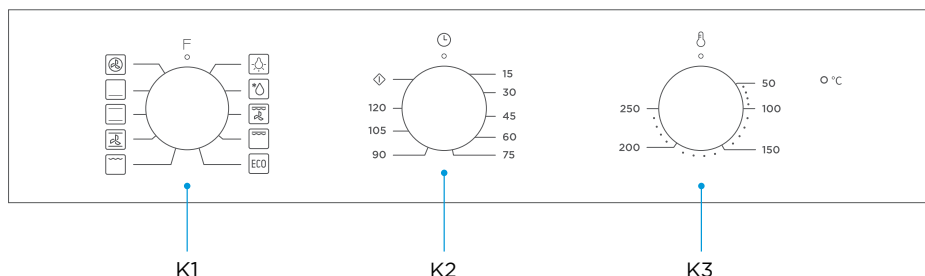
Перед першим використанням

1. Духова піч не повинна експлуатуватися, доки її не буде належним чином встановлено.
2. Щоб запобігти пожежі, видаліть усі транспортувальні захисні матеріали та переконайтеся, що в камері печі не залишилося жодних пакувальних елементів і аксесуарів (наприклад, пінопласту, картону, дека для грилю, решітки для грилю тощо).
3. Очистьте внутрішню камеру духової шафи та аксесуари мильним розчином і м'якою тканиною.
4. Забезпечте належну вентиляцію, відкривши вікна на кухні та увімкнувши кухонну витяжку.
5. Не допускайте дітей і домашніх тварин до кухні та зачиніть двері до сусідніх кімнат.
6. Після під'єднання до електромережі увімкніть режим печі, встановіть час і температуру згідно з таблицею нижче, щоб усунути сторонні запахи з камери.
7. Після першого використання, будь ласка, злегка відчиніть дверцята печі та дочекайтеся її повного охолодження.

Функція	Температура	Час
 Конвекційний нагрів	250°C	0.5 години

Експлуатація

1. Поверніть ручку K1, щоб вибрати потрібну функцію печі.
2. Поверніть ручку K2, щоб встановити час приготування.
3. Поверніть ручку K3, щоб відрегулювати температуру.
4. Після завершення приготування поверніть усі ручки у положення "0".



Примітка

Освітлення духової шафи — це окрема функція, що дозволяє споживачам спостерігати за процесом приготування їжі або за внутрішнім станом духової шафи під час очищення. Освітлення слід вимикати перед виходом з меню чи переходом у режим очікування, якщо воно було увімкнене.

Очищення

Перед чищенням або технічним обслуговуванням від'єднайте духову шафу від електромережі. Для забезпечення тривалого терміну служби духової шафи, її необхідно регулярно та ретельно чистити.

Очищення виконується в такій послідовності:

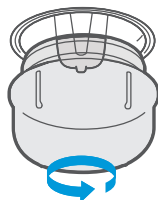
1. Після приготування дайте духовій шафі повністю охолонути.
2. Вийміть аксесуари з духової шафи, промийте їх теплою водою та висушіть.
3. Видаліть залишки їжі з внутрішньої камери духової шафи.
4. Протріть внутрішню поверхню печі м'якою тканиною, змоченою у мильному розчині, а потім витріть насухо м'якою сухою тканиною.

Примітка

1. Не використовуйте гострі предмети, жорсткі щітки та агресивні мийні засоби, щоб не пошкодити духову шафу та її комплектуючі.
2. Не використовуйте абразивні засоби або гострі металеві шкребки для очищення скляних дверцят.

Заміна лампи

1. Вимкніть та від'єднайте духову шафу від електромережі. Перш ніж торкатися внутрішніх частин, переконайтеся, що вони охололи.
2. Зніміть кришку лампи, повернувши її проти годинникової стрілки (може бути тугою). Замініть лампу на нову, ідентичного типу.
3. Встановіть нову лампу, яка витримує температуру до 300°C. Для придбання ламп на заміну зверніться до сервісного центру.
4. Якщо маєте сумніви, зверніться за допомогою до кваліфікованого електрика.
5. Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності: G.



Попередження

Щоб уникнути ураження електричним струмом, перед тим як знімати лінзу лампи, переконайтеся, що живлення приладу вимкнено, а сам прилад повністю охолонув.

ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Можлива причина	Вирішення
Духова шафа не працює	Не підключено електричне живлення духовки	Увімкніть прилад
	Головний вимикач живлення не ввімкнений	Увімкніть вимикач
	Дверцята духової шафи не зачинені	Закрийте дверцята
Лампа освітлення не вмикається	Лампа несправна	Зверніться до сервісного центру
Присутній різкий запах або дим	Перше використання	Не потребує втручання
	Не перше використання	Зверніться до СЦ
Страва не приготувалася	Температура надто низька	Використовуйте вищу температуру
	Порція завелика	Готуйте меншими порціями або ж збільшіть час
Підгоріла або нерівномірно приготована страва	Температуру встановлено занадто високою, або час нагрівання надто довгий	Відрегулюйте температуру або час приготування
	Ваша страва розташована близько до нагрівального елемента	Відрегулюйте розташування аксесуарів на різних рівнях
Вентилятор не зупинився після припинення приготування	Вентилятор продовжує працювати для розсіювання тепла	Це нормально і не потребує жодного втручання

Якщо проблему не вдається вирішити або виникають інші проблеми, зверніться до сервісної служби або на інформаційну лінію підтримки: 0 800 60 44 69.

ПЕРЕРОБКА ВИРОБУ

Цей символ на виробі або в інструкції з експлуатації вказує на необхідність утилізації приладу окремо від побутових відходів після завершення терміну його служби.

На місцевому рівні діє окрема система переробки відходів.

Для отримання додаткової інформації зверніться до місцевих органів влади або в магазин, де було придбано виріб.



Після розпакування духової шафи переконайтеся, що її не пошкоджено.

Якщо у вас є сумніви, не використовуйте її: зверніться до кваліфікованого фахівця.

Зберігайте пакувальні матеріали, такі як поліетиленові пакети, пінополістирол та інше, у недоступному для дітей місці, оскільки вони є небезпечними для дітей.

СПЕЦИФІКАЦІЇ

Інформація про продукт та Інформаційний лист згідно з Регламентами ЄС та Великої Британії щодо екодизайну та енергомаркування

Ідентифікація моделі	EOM 866 BL
Індекс енергоефективності	94.0
Клас енергоефективності	A
Споживання енергії зі стандартним навантаженням, режим конвекції	0,99 кВт·год/цикл
Споживання енергії зі стандартним навантаженням, режим з примусовою конвекцією	0.79кВт·год/цикл
Кількість камер	1
Джерело тепла	Електрика
Об'єм	70л
Тип печі	Вбудована духовка
Живлення	220-240В~, 50Гц-60Гц
Електрична енергія	3.0кВт

Офіційний представник компанії
Günter & Hauer GmbH в Україні

www.gunter-hauer.ua

info@gunter-hauer.ua

Служба інформаційної підтримки на
території України:

0 800 60 44 69